ur le présent terme trois professeurs de es capacités. facilité d'apprendre lèves qui ne peuvent e des autres colléges

d four le cours com-

s élèves pour le Ser-lation et de passer unieurs. « avantage à ceux qui s études, d'acquérir le ont été privés. importance que les puverture même des succès les examens. L Mai. RAWLEY, M. A. assuré les services assuré les services GNARD pour don-AIS, embrassant la ition et la Littéra-

à l'étude sont :-ENDEAU

PLAN *Iméricain* el, Montréal. blic voyageur tout table est toujours es prémisses de la cuisiniers français à toute heure. ent à cet établisse-des vins, liqueurs

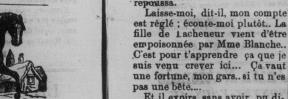
. RIENDEAU, Propriétaire

AUX! de la Pointe Gatiet le public en
une grande quanavec chanfrein et
t vendra à d'aussi
out aileurs. Les
t acheter de bons
y gagneiont car
leur au bardéau
am, c'est la made et la qualité du
Adam n'emploielin pour confeclis le fait d'après.
Avis aux connais.

ADAM ointe Gatineau...

HES! croître une jolie maines sera den-particuliers en de 3 centins à JONES. Toronto, Ont.

GNIFIQUE t un timbre de nt des instruc-arder à leur chee, les empêcher es maux de tête JONES. Toronto, Ont.



pas une bête.... Et il expira, sans avoir pu dire aux siens où il avait enfoui le prix du sang de Lacheneur.

XLVII

le diplôme; mais il avait en sa des prix exceptionnellement bas, vie, toute de dévouement, rac-commodé tant de bras et rebouté trop retarder afin d'avoir le meilres, ainsi qu'il le disait, le con-

naissaient Ce que plus d'un savant doc-teur n'eût pas osé, il l'osa.

Il était prêtre, il avait la foi, il se souvint de la réponse su-blime de modestie d'Ambroise Pacé: Je le pansai. Dieu le gué-

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

vous êtes incommodée....

enfant et l'emporta...

tiques.

par le grand air.

Je veux marcher, dit elle.

vingt pas de la maison.

ment elle avait suivi.

Précaution vaine. Un homme

fois le frappa d'un couteau, en

criant:

Le baron devait être guéri. Après six mois passés à la ferme du père Poignot, M. d'Escorval se levait et s'essayait à marcher et allemands,

Machinalement, l'empoisonneuse avança, mais le cadavre de Marie Anne était fen travers de la porte, barrant le passage; pour sortir, il fallait le franchir, elle n'eut pas ce courage et recula toute chancelanie...

se levait et s'essayait à marcher en s'aidant de béquilles.
C'est alors, surtout, qu'il souf-frit du défaut d'espace, dans le grenier où la prudence le confinait, et c'est avec un véritable transport de joie qu'il accueillit l'idée de se réfugier à la Borderie le n'eut pas ce courage et reculation de la courage de marcher en s'aidant de béquilles.
C'est alors, surtout, qu'il souf-frit du défaut d'espace, dans le grenier où la prudence le confinait, et c'est avec un véritable transport de joie qu'il accueillit pour sortir, de la courage d

Machinalement, l'empoisonneuse avança, mais le cadavre le Marie Anne était fen travers le la porte, barrant le passage pour sortir, il fallait le franchir, cour sortir, il fallait le franchir, colle n'eut pas ce courage et recua toute chancelanie...

Hein !... qu'est-ce, fit Chupin, cous êtes incommodée....

Et comme il n'avait pas ces crupules, il enjamba le corps, mleva Mme Blanche comme un controlle de la convalescent qui se religiore d'un se religiore d'un se religiore d'un se religiore d'un écolier attendant les vacances qu'il compta pour ainsi dire les minutes, il enjamba le corps, mleva Mme Blanche comme un ches le convalescent qui se religiore d'un se religiore d'un se religiore d'un se religiore d'un écolier attendant les vacances qu'il compta pour ainsi dire les minutes, il enjamba le corps, mleva Mme Blanche comme un ches le convalescent qui se rela toute chancelanie....

Le jour du départ fixé, c'est
Hein !... qr'est-ce, fit Chupin, avec l'impatience d'un écolier scrupules, il enjamba le corps, tes. Il y a toujours de l'enfant, enleva Mme Blanche comme un chez le convalescent qui se reprend à aimer la vie.

Le vieux maraudeur était tout en joie. L'avenir ne l'inquiétait plus, maintenant que Mme Blanche était rivée à lui, par cette chaîne plus solide que celles des l'arrivera le jour béni !... Quand donc arrivera le jour béni !... Il arriva. Dès le matin, tous l'arrivera le jour béni !...

Il arriva. Dès le matin, tous forçats, la complicité d'un cri- les objets que les proscrits avait me.

Il se sentait sur la planche, ainsi qu'il se le disait, une vie de seigneur, des années de bombances et de ribotes. Les remords men, ai tarrible de seigneur de la cadalation et transcale déménagement.

de sa délation, si terribles au commencement, ne le troublaient plus guère. Il se voyait nourri, logé, renté, vêtu, bien gardé surtout par une armée de domesues. Et j'en aurai, morbleu! répon-cependant, Mme Blanche, qui dit gaiement le baron. Nous en

s'était trouvée mal, fut ranimée aurons tous !.... Dans la cour de la ferme, le père Poignot attelait lui-même

Chupin le déposa à terre, à son meilleur cheval à la charetingt pas de la maison.

Et tante Médie!...s'écria t-elle.

La parente pauvre était là;
triste du départ de ces hôtes
reille à ces chiens que leurs
pour lesquels il s'était exposé
s'était de chauffage d'après les mellieure
stiftes laissant à le porte. pareille à ces chiens que leurs pour lesquels il s'était exposé maîtres laissent à la porte des à de si grands périls. Il sentait maisons où ils entrent, elle avait qu'il lui manqueraient, qu'il vu sortir sa nièce, portée par le trouverait la maison vide, vieux maraudeur, et instinctive regretterait peut-être jusqu'à ses Pour plus amples informations s'adres-

ment elle avait suivi.

Il ne s'agit pas de causer, dit
Chupin aux deux femmes, rentrez, je vais vous conduire.

soucis.

Il ne voulat laisser à personne le soin de disposer bien commodément dans la charette un

prenant le bras de Mme bon matelas.

Allons !...voilà qu'il est temps de partir !...soupira-t-il quand il No. 136. Blanche, il se dirigea du côté du

Ah! Marie-Anne avait un enfant le pas. Alle qui faisait tant sa Sainte-n'y-touche. Mais où diable at-elle mis le petit en nour-rice ?.... de partir !...soupira-t-il quand il No. 136.

Et le lendemain, il gravit l'épouse d'Alfred Meunier, cultivateur du même lieu, dûment autorisée à ester en justice petit en nour-rice ?....

Ale yrae de l'honnête, fermier.

rice ?....

Je chercherai..

Hum !...c'est facile à dire....
Un rire strident, qui retentit dans l'obscurité, l'interrompit. Il lâcha le bras de Mme Blansche et tomba en garde....

Précaution vaine. Un homme

Vu ce moment.

A la vue de l'honnête fermier qui s'avauçait, rouge d'émotion, pour lui faire ses adieux, il oublia tout le bien-être qu'il se promettait à la Borderie, pour ne lle la loyale et courangeuse hospitalité de cette Aylmer, 27 Novembre 1886 maison qu'il allait quitter. Son caché derrière un tronc d'arbre cœur se serra, et une larme rou-

bondit jusqn'à lui, et par quatre la dans ses yeux. Vous m'avez rendu un de ces services dont on ne s'acquitet Bonne Sainte Vierge, voilà pas, père Poignot, prononça-t-il, mon vœu rempli! Je ne mange- avec une gravité solennelle, vous CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

mon vœu rempli! Je ne mangerai plus avec mes doigts.

L'aubergiste!.... murmura le traître en s'affaissant.

Pour une fois tante Médie eut de l'énergie.

Viens ! dit-elle, folle de peur, en entraînant sa nièce, viens, il est mort!

Pas tout à fait, car le traître eut la force de se traîner jusqu'à sa maison et d'y frapper.

Sa femme et son fils cadet dormaient. Son fils aîné qui rentrait du cabaret vint lui ouvrir.

Voyant son père à terre, ce Voyant son père à terre, ce étendit sur lui quelques pras-garçon le crut ivre et voulut le sées de paille qui le cachaient relever ; le vieux maraudeur le entièrement....

(A suivre

XMAS 1887

PRESENTS POUR TOUS!

Les personnes qui désirent ache ter de beaux cadeaux à l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An trouveront leur avantage en faire visite au Magasin de MM. N. Marks et Cie, à leur assortiment varié et choisi de diamants, montres, De tous les gens qui avaient été témoins de l'épouvantable chute du baron d'Escorval, l'abbé Midon avait été le seul à ne pas désespérer...

Il n'était pas médecin, de par de toutes sort s, etc. On y trouvera de surisse de surisse exceptionnellement has tant de jambes, que les blessu- leur choix et éviter la foule qui encombre le magasin l'après midi. N. Marks & Cie

Maison Parisienne de Bijoutere, 65, rue Sparks. Ottawa, 16 dec. 286.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importat MOULURES POUR ENCADREMENT

D'IMAGES, MIROIRS,

et allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Ca dres en pluche, et de canevas pour tableaux

W. A. ARMOUR, 482 rue Sussex.



MONTREAL, P. Q. Fonderies & Cloches POUR EGLISES.

SEULES OU EN CARILLONS, AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS

Ottawa, 16 Sept. 1886-1a.

\$7,000

MAGLOIRE LANGEVIN, No. 96 rue Murray, Ottawa. 31 juillet 1886—6m

PROVINCE DE QUÉBEC }
District d'Ottawa }
COUR SUPERIEURS L isse Ottawa.... 4 48 8 25 4 20 5 32 8 8 20 12 35 8 30 9 00

chandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Hali fax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à B. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa ROBERT B. MOODIE, Agent de billets, Agent pour les passagers et le fret de

Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York,

Toronto.

D. POTTINGER,
Surintendant général
Bureau iu shemin de fer.
Moncton. N. B., 'er Dec , 1886 'a

Vente à l'Encan Tous les soirs a 7 heures,

C. STRATTON CHEZ A. B. MACDONALD, Salle d'Encan, No. 111 rue Rider Block Birkett.

EN GROS ET EN DETAIL Hardes faites, Chapeaux, Jerseys pour Dames, Livres, Moatres, Horloges, Coutelleries, Argenteries, Harnais, Meuples de toutes sortes, Poèles à bois et à charbon, Lampes, Cadres, Gravures, etc., etc. Dalhousie et St Patrick M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur veudra des épiceries de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à demieile.

A. B. Macdonald, Encanteur, Ottawa, 29 octobre 1886—3m

Cinquante pour cent de

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Ciergé, Marchands, Ecoles et Colléges.

RELIURE, PAPETERIE.

Marchandises 'è les

Pavables à la Semaine.

Walker Bros & Cie

165 LUE SPARKS.

Allez visit r leur STOCK de converte couvre- ieds, taj i , p elart, r.ic., Etc.

Ce magasin n'a rien à faire avec le au res établissements de ce genre à Ottawa.

HEART MASSE EPICIER et BOUCHER

COIN DES RUES

Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon ma gasin des épiceries de premier choix, et mon étal des viances de première qualit et des plus fraîches. Ordres exécutés avec promptitude, Effets liv és à domi*

Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE

ET MONTREAL.

Bapress Direct
Bapress local.
Bapress local.
Bapress local.

Arr. à Quéoec.... 2 20 6 30 6 30

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréa...

Connections à Québec pou Halifax, St. Jean et tous les points sur le c.iemin de Intercolonial. Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle-

Agert de Billet.

W. C VANHORNE,

W. WHYTE

Marchand d'Epiceries

COIN DES RUES

OTTAWA

Surintendant-genir

Les effets sont livrés immédiaten

ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS! Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

Cinquante pour cent de

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à de prix extrêmement bas Paiement par traite de banque ou man latposte à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cle...

Relieurs Exportateurs, Papetiers, Editeurs sur le marché anglais. Honoraires payées d'avance £25 sterling.

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW,

Epargnez du temps, des peines et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et célérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande veant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

Manufactures et patentes, aussi entreprises financières et commerciales placées d'avance £25 sterling. Parentés rechers.

Epargnez du temps, des peines et des

moins

chees.

Epargnez du temrs, des peines et des des peines et communiquant avec M. Pye, 15 a rue West Regent, Glasgow,

Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886 - 3m.

« Aucune préparation n'est supérieure au *Quine Auti-Diabétique Becher.* J. Claute du Réptions.)

D' DELMIS, le 7 novembre 1868.

ANTI-DIABÉTIQUE ROCHER

Le plus puissant tonique et reconstituant.

Préparation spéciale et souveraine contre le DIABÈTE (Sipeneurée, Abundaurée, Assiurée, Prophatricé, été, et de totte les nombrense maidies qui agissent sur la nutrition et qui ambassi à leur suite l'affaiblissement des forces, l'exaltation ou la diminution de la sensibilité. D'un gott agrébile, d'une conservation indéfinie, aucun médioment ne lui est comparable dans l'Anémie, Convalescences lentes ou difficiles, Fièvres et auttes de Fièvres, de queique nature qu'elles soient, Rochexie, Eputisement par les exole de trarail ou de plaisir, Maladies de langueur, Dégott des aliments, Marasme et Consomption, etc., etc.

Se supporte mieux et agit plus vite que l'inille de foie de morue ches les Enfante faibles, racchitiques ou sorotuleux.

(Vois Tanabus agrésites en

(VOIR TRAVAUE SPÉCIAUE DU PROFESSEUR JACCOUDA) AVIS TRÈS IMPORTANT

Demander gratuitement chaz tous les Parmaciens-Dépositaires l'ÉTUDE intéressente qu'i dique les Variètes, Causes, Symptômes et tristes Conséquences du DIABETE, se toute persons socieuse de sa santé doit lies avec grande attention. Eviter les Contretaçons, exiger la marque FR. EF, et sur chaque flacem le timbre de garantie de l'UNION des FABRICANTS.

APERITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DEPUT'TIFS A LEHIHES, JUMALHIQUES, FURDARIES QUESTION AND ANALY TO CONCERNZENT EN INVESTINA, lelles que se latin...ent PENGGORGENZENT es INVESTINA, lelles que se latin...ent PENGGORGENZENT es INVESTINA, lelles que se latin...ent PENGGORGENZENT ES INVESTINA, lelles que se latin...ent PENGGORGENZENT EN INVESTINA, lelles que se latin...ent PENGGORGENZENT EN INVESTINA, lelles que se la different pengencia, se la moit de Correct, en, su TRIS IMITES ET CONTREPAITS

Liger Fétiquete el cidente en 4 de la correcta la latina chapable.

Experiente en la companya de la companya

Ottawa, Quebec



par Arrêté
ministériel

ortifie los
Estomace délicate,
augmente l'appétit,
facilite la di-

Médailles d'Or
Expositions de Paris
Sydney
Melbourne
Melbourne
Mabelle, la Chlorose, les Peries blanches.

TABELE 19 P. Les P. 1 LABORASAN Co.

Platenic, la Chieves, les Partes blanches,
PARIGATION 1

RE, 19 P. Ja



M. C. O. Dacier a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Su ssex Thomas Leblanc, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au ma-gasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm

"Arr. à Toronto à 9.50 pm

"Arr. à Toronto à 9.50 pm

"Arr. à Toronto à 8.30 am

"Arr. à Ottawa à 11.45 pm

"Arr. à Ottawa à 5.00 pm

"Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortors somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand fronc; aussi pour le chemin de fer du Grand fronc; aussi pour le chemin de ler Utica and Black River et ses nombreuses con nections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de védepart des trains pour le baut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et au
ter informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

D. McNICOLL

Agent général des passagers.

J. E. PARKER,

Agert de Billet.

W. WHYTE Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe ga rantie N. B.—Hardes fines une spécia lité.

EST-OR BIEN LE

"New Williams" la machine à coudre dont on fair

tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Oui, car i'ai cousu TROIS DOU-BLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien. Faites-en l'essai.

> C. McDIARMID, 163, rue Sparks.



Le département du Revenu de l'Intérieur recevra des soumissions jusqu'à undi le 3 janvier 1887, de la part de personnes désireues de louer le privilège de la traverse de la rivière Ottawa entre Fitroy, dans le comté de Carleton, dans la Province d'Ontario, et Onslow, dans le omté de Poutiac, dans la Province de Québec, en conformité avec les termes et conditions des Règlements à cet effet, dont copie peuvent être obtenues au département du Revenu de l'Intérieur à Ottawa, Chaque soumission doit spécifier le montant que le soumissionnaire consent à payer par année pour le privilège ci-dessus, iequel montant sera payable d'avance, les conditions du contrat etant pour cinq avaées depuis le ler mai 1887.

Chaque soumission doit être accompagnée par un chèque accepté par une des banques autorisées faisant affaire à Ottawa, pour la moite du montant offert par année de loyer si la soumission. Ce montant sera porté au crédit de la première année de loyer si la soumission et acceptée, et tous les autres chèques seront remis excepté dans le cas ou le toumissionnaire refuserait de remplir la soumission, dans tel cas aucune remise ne sera faite.

Toutes communications doivent être adressées au soussigné et porter à l'endos de l'enveloppe les mots: "Soumissions pour la Traverse du Quyon."

Wm. HIMSWORTH Le département du Revenu de l'Inté

Wm. HIMSWORTH

Département du Revenu de l'Intérieur, 14 déc. 1886. L'EAU Minérale St-LEON Devient au Canada la médecine la plus populaire.

Un autre témolgnage important F. Wyatt Frassr, Ecr., Agent Général pour l'Eau St-Léon, Nouvelle-Ecosse.

Cher monsieur,
Depuis trois ans, je souffrais'de la' dys
pepsie et des bronches; j'avais essayé
maints remèdes prescrits par les mellleurs
médecins, et rien n'avait fait effet, quand
on me conseilla d'essayer l'EAU ST-LE')M.
J'en fais usage depuis quelques mois, suivant la prescription, et c'est le premier
remède qui ait apporté quelque soulagement aux indispositions que je viens de
dire. Je suis heureux de recommander
cette eau à toutes les personnes qui souf
frent de dyspepsie et des bronches.

Avec respect, voire, etc.,
P. L. LEMAISTRE,
Capitaine du vapeur Beaver.

J. B. C. DUNN. Seul Agent dans Ottawa, 198 et 200 Rue Dalhousie. 24 sept. 1886.

R. LAPIERRE Tailleur

113 - RUE BIDEAU - 113 Rideau House

Portes voisine de M. Thos Birkett

M. Lapierre désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où ll', don nera satisfaction à tous.

Ottawa 18 déc. 1886-1m. ON DEMANDE à emprunter de \$1,000 à \$2,000 sur bonnes garanties. S'adresser per lettre à[A. B. C., bureau du "Canada."

d'Alexander ROGNONS LEBRES

TRATTON. Sasnt-Patrick: d-dessus, célè-nada pour ue chez M. G. c le public en

x ANDER.

ir l'article vé, rue Rideau
Wellington
e Queen, ouest,